

# TYGODNIK WILEŃSKI.

---

O! iak to miło widzieć, przez wspólne staranie,  
Że nauki początek biorą i wzrastanie.

WĘGIERSKI.

---

*T O M    I V .*

Od numeru <sup>80</sup> 79go aż do 105go.

---

w W I L N I E

NAKŁADEM ALEXANDRA ŻOŁKOWSKIEGO  
w Drukarńi XX. Piarów.

1 8 1 7.

---

---

Dozwala się drukować pod tym warunkiem,  
aby po wydrukowaniu, nie zaczynając przedawać  
złożone były w Komitecie Cenzury exemplarze  
tęj książki, jeden dla tegoż Komitetu, dwa dla  
Departamentu Ministerium Oświecenia, dwa dla  
Imperatorskiéy publicznéy Biblioteki, i jeden dla  
Imperatorskiéy Akademii Nauk. Wilno 1817 roku.

*A. Becu Prof. Ord. Czł. Kom. Cenz.*

*J. K. Chodani Prof. Ord. Czł. Kom. Cenz.*

---

---



235  
1502

Biblioteka Jagiellońska



1002470476



Spisanie rzeczy w Tomie czwartym TYGODNIKA  
umieszczonych.

---

*Więrsze.*

Metromania, Kmedya Alexego Pirona. Tłómaczenia  
SSS. str. 9. 42. 370. 385.

Apolog Dyonizego Jakutowicza str. 95.

Pręcik i Dąb, Bayka F. Błotnickiego str. 111.

Fraszki J. P. L. str. 112.

Bayki, Sosna i Jabłoń, Orzeł i Sowa F. Błotnickiego  
str. 126. 127.

Bayka, Dąb i Róża, A. Kaczkowskiego str. 142.

Nagrobek żołnierzowi— Fraszki J. P. L. str. 143.

Fraszki z francuzkiego, A. Kaczkowskiego str. 176.

Xięga Rozumu z francuz. A. Kaczkow. str. 203.

Oda z Delilla, o Dobroczynności, T. Narbutta str. 218.  
z Horacyusza przez tegoż str. 222.

Ułamek z Szyllera przez tegoż str. 223.

Przypowieść str. 224.

List drugi A. Goreckiego do Alex. Hr. Chodkiewicza  
str. 238.

Bayka Wyżeł i Woły, tegoż— Sielanka Akast i Da-  
met str. 239.

Oczyzyna wszystkim najmilsza Dyoniz: Jakutowicza  
str. 287.

Do Zefira, J. S. K. str. 288.

Duma Mikołay i Małgorzata, K. Sieńkiewicza str. 305.

Pekóy więrszopisa, przez tegoż str. 329.

Szczęście str. 368.

Zazdrość z Metastasio— Bayka dwa wieki str. 396. 398.

z Horaciusza Satyra 5. podróż Poety z Rzymu do  
Brunduzium str. 409.

Duma Pustelnik str. 414.

*Historya.*

Badanie starożytności litewskich przez T. Narbutta:  
o Jatwieżach str. 59, 78. — o Panieńskim str.  
209. — Rys Kroniki obyczajów narodu polskiego  
przez tegoż str. 161.

Wiadomość o narodach litewskich str. 131.

Rozbiór historyi rzymskiej Goldsmitta, tłómaczonéy  
przez X. Olszewskiego str. 273, 289.

## *Astronomia.*

Ułamki hermograficzne, tłumaczenie z Bibliothéque universelle przez W. B.... K. F. str. 334. 345.

## *Literatura i powieści.*

- Tłumaczenia z Weyssa: Znajomość człowieka str. 17. — Szcześliwe małżeństwo, powieść filozoficzna str. 33, 49. — Doświadczenie str. 65, 81. — Kobiety str. 113, 129. — O zdrowiu str. 234.
- Stasiek i Wacławek, powieść str. 86, 97.
- Wyjątek z Tatlera; o zażywaniu tabaki, przekład z angielskiego przez F. Błotnickiego str. 105.
- O życiu i pismach Jana Bokkacyusza przez M. Balińskiego str. 145.
- z Dekameronu Jana Bokkacyusza Novella X. dnia X. przekład z włoskiego przez tegoż str. 177.
- O własności z Woltera przez A. P. str. 171.
- Listy o Włoszech przez Dupaty str. 193, 257, 294.
- O obyczajach ludzi str. 201, 213.
- Wyjątek z mowy pogrzebowej Królowej angielskiej z Bossueta przez K. Janczewskiego str. 216.
- O śmieszności, dziwactwie i obłudzie z Duclos str. 225.
- z Spektatora angielskiego. o nadziei przez T. Narbutta str. 251. — z Tegoż Spektatora Nro 235. przez W. S. str. 380.
- O życiu i pismach Alexego Pirona str. 337, 353.

## *Rozmaite Pisma.*

- List do Redaktora Tygodnika z Oszmiany str. 1.
- Oświadczenie Małgorzaty str. 6.
- Projekt Literacko-obywatelski str. 28.
- Obserwacja str. 40.
- Do Redakcyi Tygodnika str. 140.
- Jakże się wszystko zmieniło, zdarzenie prawdziwe, czyli Doktor utriusque juris str. 241.
- Ludzie nadzwyczajnej pamięci przez T. Narbutta str. 284.
- Testament str. 303.
- Uwiedomienie str. 315.
- Do Redaktora Tygodnika str. 321, 377, 401.
- Teatr str. 360.
- Nauka VII. przez Verbaveritatis str. 393.
- Towarzystwo dobrego apetytu str. 403.